

# ENGLISH – HOW TO USE

## 1. ACTIVATE YOUR TRACKER

Next to a window, shake the tracker and put the magnet on the front. Wait until the led flashes green and remove the magnet.

## 2. DOWNLOAD THE APP

Download the TRAKmy app from the App Store or Google Play. Start the app and create your account.

## 3. ADD THE TRACKER

In the app, click on Tracker, then on Add a Tracker. Put the tracker id on the front, and click on validate. Your tracker is now connected.

## 4. PLACE YOUR TRACKER

Avoid blocking the tracker view with metal walls or carbon fibre.

Place the tracker higher on the wall to ensure the best possible coverage.

Place the tracker vertically with the logo facing out.

When the tracker is horizontal, it should not be placed back to front.

Do not place the tracker on walls that receive often impacts or vibrations.

Make sure that the tracker has a clear view of the sky.

# ESPAÑOL – MANUAL DE INSTRUCCIONES

## 1. ACTIVAR SU TRACKER

Cerca de una ventana, agite el tracker y ponga el imán encima del tracker. Espere que la luz encienda en verde y quite el imán.

## 2. DESCARGAR LA APLICACIÓN

Descargue la aplicación TRAKmy desde App Store o Google Play. Abra la aplicación y cree su cuenta.

## 3. AGREGUE UN TRACKER

En la aplicación, haga clic en el menú mapa, luego Añadir un tracker. Ingrese el identificador situado en la parte frontal del tracker y haga clic en validar. Su tracker ahora está conectado.

## 4. INSTALAR SU TRACKER

Evite bloquear la vista del tracker con superficies de metal o fibra de carbono.

Ponga el tracker en lo más alto posible de la superficie para asegurar una mejor cobertura de la red.

Instale el tracker verticalmente con el logo hacia afuera.

Cuando el tracker se instale horizontalmente, debe asegurarse de que el logotipo no quede al revés.

No ponga el tracker sobre una superficie que reciba golpes ni vibraciones continuamente.

Asegúrese que el tracker tenga una vista despejada hacia el cielo.

# DEUTCH - HANDBUCH

## 1. AKTIVIEREN SIE IHREN TRACKER

Schütteln Sie den Plotter in der Nähe eines Fensters und platzieren Sie den mitgelieferten Magneten auf der Vorderseite. Warten Sie, bis die LED grün leuchtet, und entfernen Sie den Magneten.

## 2. LADEN SIE DIE APP HERUNTER

Laden Sie die TRAKmy-App aus dem App Store oder von Google Play herunter. Starten Sie die App und erstellen Sie Ihr Konto.

## 3. FÜGEN SIE DEN PLOTTER HINZU

Klicken Sie in der App auf das Menü Tracker und dann auf Tracker hinzufügen. Geben Sie die Kennung auf der Vorderseite des Plotters ein und klicken Sie auf bestätigen. Ihr Plotter ist jetzt verbunden.

## 4. INSTALLIEREN SIE IHREN PLOTTER

Vermeiden Sie es, die Sicht des Plotters durch Metall- oder Kohlefaserwände zu blockieren. Platzieren Sie die Spurmarkierung so hoch wie möglich an der Wand, um die bestmögliche Abdeckung zu gewährleisten.

Installieren Sie den Plotter vertikal mit dem Logo nach außen.

Wenn der Plotter horizontal installiert ist, darf er nicht verkehrt herum montiert werden.

Stellen Sie den Tracker nicht an eine Wand, die regelmäßig Stößen oder Vibrationen ausgesetzt ist.

Stellen Sie sicher, dass der Kartenplotter freie Sicht zum Himmel hat.

# NEDERLANDS - INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

## 1. ACTIVEER UW PLOTTER

Schud de plotter bij een raam en plaats de bijgeleverde magneet op de voorkant. Wacht tot de LED groen oplicht en verwijder de magneet.

## 2. DOWNLOAD DE TRAKMY APPLICATIE

Download de TRAKmy applicatie uit de App Store of Google Play. Start de applicatie en maak uw account aan.

## 3. VOEG DE PLOTTER TOE

Klik in de app op het menu Trackers en vervolgens op Voeg een tracker toe. Vul de ID in die zich op de voorkant van de tracker bevindt en klik op Ga verder. Uw tracker is nu aangesloten.

## 4. INSTALLEER UW PLOTTER

Voorkom dat het zicht van de plotter wordt geblokkeerd door metalen of koolstofvezel wanden.

Plaats de plotter zo hoog mogelijk tegen de muur voor een zo goed mogelijke dekking. Monteer de plotter verticaal met het logo naar buiten gericht.

Wanneer de plotter horizontaal wordt geïnstalleerd, mag hij niet ondersteboven worden gemonteerd.

Plaats de plotter niet tegen een muur die regelmatig schokken of trillingen opvangt. Zorg ervoor dat de plotter vrij zicht naar de hemel heeft.